









# Avoisheim info

Bulletin d'information de la commune n°87 – Septembre 2020

# **Sommaire**

Le mot du Maire	p. 1
Grands anniversaires	p. 1
Visite du ban communal	p. 1
Travaux cambuse	p. 2
Mosaïque de l'espoir	p. 2
Vélo tour	p. 2
Que se passe-t-il à l'école ?	p. 3
Offre d'emploi	p. 3
Les lutins des bois	p. 3
Bibliothèque	p. 3
Club de Gym	p. 3
Agenda	p. 4
L'état civil	p. 4
Infos paroissiales	p. 4
Facebook-newsletter	p. 4
Transport 67	p. 4
Transport à la demande	p. 4
<b>Spectacle Capitaine SPRUTZ</b>	p. 4
La commission de contrôle	p. 4
Brûler des déchets verts	p. 4

# Le Mot du Maire

Mesdames, Messieurs, chers habitants,

#### C'est la rentrée!

Les enfants ont repris le chemin de l'école et leurs parents, celui du travail, le visage masqué car le virus est toujours là. Ce dernier a d'ailleurs perturbé la période estivale, provoquant l'annulation de nombreuses festivités.



À Avolsheim, la cérémonie du 14 juillet pour rendre hommage à l'entraide communale durant le confinement, la marche religieuse du 15 août pour relier 3 grottes de Lourdes du secteur et le marché aux puces du FCA le 23 août ont tout de même pu avoir lieu, dans le respect des gestes barrière, permettant ainsi de profiter de beaux moments de partage et de convivialité.

Durant l'été, l'équipe Municipale s'est réunie plusieurs fois, notamment pour adopter le budget 2020 de la commune. Unanimement, elle a choisi de ne pas augmenter le taux des taxes communales, de maintenir les subventions aux associations et d'investir dans de nouveaux ordinateurs pour les enseignants; ces derniers disposaient en effet de machines obsolètes et étaient parfois contraints de ramener leurs ordinateurs personnels pour travailler...

Et puisque j'évoque l'école, je tiens à dire un grand merci à Céline, notre ATSEM, qui a accompagné nos enfants pendant 3 ans et qui a choisi de suivre son mari muté en région parisienne, et je souhaite la bienvenue à Sophie qui prend la relève.

Enfin à vous toutes et tous, je souhaite une bonne rentrée!

Votre Maire, Pascal GEHIN





# JOYEUX ANNIVERSAIRE Raymond HALLER

Raymond est né le 1<sup>er</sup> août 1935 à Strasbourg-Neudorf. Il a travaillé aux Dernières Nouvelles d'Alsace. En 1955, il s'est marié avec Eliane BENOIT, union de laquelle sont issus 4 enfants. Eliane et Raymond ont fêté leurs 65 années de mariage le 28 mai dernier.

# JOYEUX ANNIVERSAIRE Etienne DIETRICH

Etienne est né le 21 août 1925 à Stutzheim. C'est le doyen de notre village. Il a travaillé en tant que monteur ajusteur. En avril 1956, il s'unit à Marie-Thérèse VETTER et ensemble, ils construisent à Avolsheim en 1972. De leur union naissent 2 filles. Etienne adore les fleurs et a été lauréat maisons fleuries plusieurs années.



## **4 OCTOBRE : VISITE DU BAN COMMUNAL**

Le 4 octobre, venez à la rencontre de l'équipe municipale et participez à une visite du ban communal d'Avolsheim. Le rendez-vous est fixé à 9 h dans le parc Audéoud. Au programme : promenade commentée autour du ban communal, collation offerte à mi-parcours sur la colline et pique-nique avec repas tiré du sac au retour.

En cas de mauvais temps, la balade sera reportée au dimanche 11 octobre 2020.



#### TRAVAUX A LA CAMBUSE











Depuis le 5 septembre, l'Aclama a commencé les travaux de réhabilitation de la partie avant de la cambuse (rez-de-chaussée de la maison des sœurs), afin de permettre, lors de manifestations au cœur du village, de mettre à disposition des associations :

- une cuisine équipée,
- des réfrigérateurs et congélateurs,
- un WC accessible aux personnes handicapées.

Si vous avez du temps, des compétences (sanitaire, électricité, peinture, etc...), vous êtes les bienvenus. Les prochaines séances de travaux auront lieu de 8 h à 17 h les samedis :

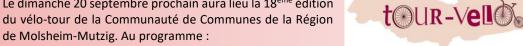
- -26 septembre 2020
- -10 octobre 2020
- -24 octobre 2020

CONTACT: Clément KUBLER 06.26.76.65.32 (kubler.clement@gmail.com)



#### **VELO-TOUR DE LA COM-COM**

Le dimanche 20 septembre prochain aura lieu la 18<sup>ème</sup> édition du vélo-tour de la Communauté de Communes de la Région



- 4 points de départ : Mutzig, Molsheim, Altorf et Ergersheim.
- 5 circuits de 10, 19, 22 et 35 km avec des animations à Mutzig, Molsheim et Ernolsheim-Bruche.
- 4 points de ravitaillement à Dorlisheim, Wolxheim, Ernolsheim-Bruche et Duppigheim.
- 1 tombola gratuite.

Retrouvez toutes les infos utiles sur : https://www.cc-molsheim-mutzig.fr/decouvrir/velo-tour.htm Si vous n'avez rien de prévu le 20 septembre, n'hésitez pas à participer à ce moment sportif convivial en solo, en duo, en famille ou entre amis... pour découvrir autrement notre communauté de communes!

La commune d'Avolsheim a créé sa page Facebook. N'hésitez pas à nous suivre sur Commune de Avolsheim La mairie vous propose également de vous abonner à sa newsletter pour avoir les dernières infos d'Avolsheim. Il suffit d'aller sur la page d'accueil du site internet www.avolsheim.fr, de saisir votre adresse mail sous newsletter et de valider

## LE PROJET FOU DE CHRISTOPH DE BARRY

A l'initiative de Virginie GISSELMANN, habitante de notre commune, le 2 juillet dernier, Christoph DE BARRY a photographié 61 personnes masquées d'Avolsheim pour son exposition éphémère de 560 visages sur la place Kléber à Strasbourg. Cette exposition a eu lieu le Week end des 4, 5 et 6 septembre.

18ème édition

Son projet était de créer un damier géant sur la place Kléber, constitué de portraits, imprimés sur des supports d'1 mètre sur 1 mètre, distance sociale obligatoire, il y avait 1 mètre entre chaque portrait pour permettre aux curieux de circuler entre les photos, mieux admirer les visages et lire les messages inscrits sur les masques que portaient les photographiés.

Son idée a émergé à la fin du confinement : « J'étais très frustré de me rendre compte, à la fin du confinement, qu'on allait se déconfiner, mais pas pouvoir se rassembler, faire la fête, être ensemble. Pour moi il fallait positiver, trouver un moyen de se rassembler autrement » ; c'est ainsi qu'est né son projet « La mosaïque de l'espoir »

Il a trouvé son inspiration dans le travail de JR, un artiste spécialisé dans le collage photographique.

Nous remercions Christoph pour cette belle expérience et pour son travail d'une valeur inestimable. BRAVO DE TOUT CŒUR







# Que se passe-t-il à l'école ?

C'EST LA RENTREE! Les enfants ont retrouvé le chemin de l'école.

Une rentrée un peu spéciale avec tous ces adultes masqués, mais cela n'a pas empêché les élèves d'être heureux de se retrouver. Cette année, le RPI compte 134 élèves répartis ainsi :

A Avolsheim: 26 PS-GS avec Mme SIEBERT, 17 CP-CE1 avec M STEINMETZ, 24 CE2-CM1 avec Mme BELHASSANA

A Wolxheim :22 PS-MS avec Mme KLEIN, 23 CE1-CE2 avec Mme DELBET, 22 CM2 avec M PLESSE

A noter que la maternelle d'Avolsheim accueille une nouvelle ATSEM, Sophie SCHAEFFER. Elle succède à Céline IYASAWMY







Ecole primaire et maternelle - Groupe scolaire du Schlotten - 1 Route de Wolxheim - 67120 AVOLSHEIM - Tél.: 03.88.38.01.33 - email: ecole-avolsheim@wanadoo.fr

**URGENT**: La Mairie d'Avolsheim recherche quelqu'un pour assurer le nettoyage de l'école primaire, de 16 h 30 à 19 h, les jeudi 1er, vendredi 2, lundi 5 et mardi 6 octobre 2020 (pendant les congés de l'agent d'entretien). Si vous êtes intéressé, merci d'adresser une lettre de candidature accompagnée d'un CV avant le 23 octobre à la Mairie d'Avolsheim (tél: 03.88.38.11.68 – mail: mairie@avolsheim.fr).



Toujours présents pour rendre service aux familles, les membres de l'équipe du périscolaire a fait sa rentrée le 17 août. Et nous sommes prêts depuis le 31 août pour accueillir les élèves. Pour l'année scolaire 2020-2021, quelques changements sont aux rendez-vous : de nouveaux locaux à Wolxheim, de nouvelles habitudes liées aux conditions sanitaires. Mais pas d'inquiétudes, ce qui a toujours fait notre force reste : une grande proximité avec les familles !



L'accueil périscolaire est ouvert depuis le 1<sup>er</sup> septembre.

Voici les horaires d'accueil pour les enfants :

- le matin de 7 h 30 à 8 h 30,
- le midi de 11 h 45 à 13 h 30,
- le soir de 16 h jusqu'à 18 h 30.

Le mercredi, le centre de loisirs est ouvert de 7 h 30 à 18 h 30. Il reste encore quelques places libres, contactez-nous en cas de besoin.

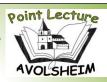
Les inscriptions pour les vacances d'octobre seront disponibles à partir du 15 septembre. Cette année, suite à une forte demande, des activités pour les collégiens pourrait bien être mises en place... Surprise!

#### Contact :

leslutinsdesbois67@gmail.com 06-47-88-37-84 www.lutinsdesbois67.fr



# BIBLIOTHEQUE D'AVOLSHEIM Réouverture pour une nouvelle année riche en lectures et appel à volontaires bénévoles :



À partir du 16 septembre, l'équipe de la bibliothèque est ravie de vous retrouver le mercredi de 17 h à 18 h 30 ! (l'accès se fait dans le respect des gestes barrières).

Vous aimez lire et partager vos expériences de lecture ? Vous aimez le contact avec les enfants ?

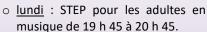
Vous avez du temps libre ?

Alors rejoignez l'équipe de bénévoles!

Venez à sa rencontre lors de la permanence du mercredi ou contactez Corinne ROMANG au 06.58.90.57.70.

### C'EST REPARTI POUR UNE SAISON DE GYM!

Gym Avolsheim reprend ses cours à partir du 16 septembre 2020 à l'école du Schlotten :





- o mercredi:
  - cours BABY GYM (pour les enfants de 3 à 5 ans) de 16h30 à 17h30.
  - initiation GYM SPORTIVE pour les enfants de 17h45 à 18h45.
- o <u>jeudi</u>: GYM FORME DETENTE adultes en musique de 19h30 à 20h30.

La cotisation annuelle est de 90  $\in$  pour les enfants et de 95  $\in$  pour les adultes.

A l'inscription, il vous est demandé un certificat médical et une attestation d'assurance.

Pour tout renseignement complémentaire, contactez Fabienne au 06.72.71.09.05.

## A NOTER DANS VOS AGENDAS:

19/20 sept. : Journées du patrimoine 20 sept. : Vélo-tour ComCom 4 oct. : Visite du ban communal

10 nov.: Don du sang à Soultz Les Bains de 17 h à 20 h

# **ETAT CIVIL:**

Décès

7 août : Clément ESCHBACH 87 ans 17 août : **Monique BENDER** 82 ans **Pierrette GAENTZLER** 3 sept: 82 ans

Grand anniversaire:

1erNov: **Anne Marie SCHNEIDER** 90 ans

Naissances:

16 juin : **Ines BATISTA GOMEZ** 

23 juill.: **Arthur MEISTER** 

7 août: **Giulia WEBER DANIELIS** 

Mariage:

5 sept: Valérie LOOS et Serge STOLL

Pacs:

3 sept: Pauline DAEMGEN et Julien KERN

**ENTRETENEZ VOTRE CHEMINEE:** Le ramoneur passera à Avolsheim entre le 21 septembre au 2 octobre, uniquement sur rendez-vous au 03.88.35.35.03 (de 7 h à 14 h 30) ou par mail contact@herisson67.fr ou par sms au 06.84.64.66.25.

#### LE TRANSPORT A LA DEMANDE A REPRIS SON ACTIVITE :

Le service est ouvert à toute personne, quels que soient l'âge et le motif du déplacement à l'intérieur de la Com-Com et vers la commune de Rosheim.

Les personnes à mobilité réduite, ont accès au transport à la demande dans les mêmes conditions.

Réservez 24 h à l'avance en composant le : 0 810 002 707, et en précisant le lieu et l'heure désirés.

Horaires d'appel : 8h30-14h. Informations sur le service :

https:///www.cc-molsheim-mutzig.fr/vie-locale/transport-demande.htm

# INFO DE LA COMPAGNIE DES TRANSPORTS DU BAS-RHIN

(CTBR: www.ctbr67.fr)

Notre commune est desservie par les lignes régulières 235, 910 et 911 du Réseau 67.

Les nouveaux horaires sont entrés en vigueur depuis le lundi 31 août 2020.

Sur le site internet de la CTBR, vous pouvez :

- -> Télécharger les fiches horaires : https://www.ctbr67.fr/lignes-horaires/
- -> Consulter le prochain passage à votre arrêt : https://www.ctbr67.fr/prochains-
- -> Rechercher des itinéraires : https://www.ctbr67.fr/itineraires/

Depuis l'espace Badgeo, vous pouvez créer votre carte, acheter vos titres de transport, recevoir des infos-trafic.

# NOUVEAU SPECTACLE DE L'INFATIGABLE HEROS DE L'ESPACE, SEXE SYMBOLE DE L'ALSACE: LE **CAPITAINE SPRUTZ**

Le 8 novembre 2020 à 17 h, au Dôme de Mutzig. Tarif réduit pour les habitants d'Avolsheim : 20 € Contactez: Ralph HAEHNEL au 06 08 03 74 90



# Communauté de paroisses Sainte Edith Stein « Bruche, collines et coteaux »

13 Sept.: 10h00: Messe dominicale et fête

patronale en l'église St Materne

23 Sept. : Journée d'Adoration Perpétuelle à Osthoffen 10h00 : Messe, suivie de l'exposition du S<sup>t</sup> Sacrement

17h00: Vêpres

26 Sept.: 18h30: Messe de la rentrée pastorale, suivie de la

bénédiction des cartables, en l'église d'Ernolsheim

27 Sept.: 10h00: Messe dominicale en l'église S<sup>t</sup> Materne 11 Oct.: 10h00: Messe dominicale en l'église S<sup>t</sup> Materne 25 Oct.: 10h00: Messe dominicale en l'église S<sup>t</sup> Materne

1<sup>er</sup> Nov.: Solennité de la Toussaint : 10h00 : Messe de la fête en

l'église S<sup>t</sup> Materne, suivie de la bénédiction des tombes

2 Nov.: 19h00: Messe inter-paroissiale à Ernolsheim et prière pour

les fidèles défunts

Avec ma fidèle prière Abbé Jauffrey WALTER, Curé-Doyen

#### **COMMISSION DE CONTROLE DES LISTES ELECTORALES**

Nous recherchons 2 délégués qui seront chargés, durant 3 ans, de la régularité des listes électorales au moins 1 fois par an et avant chaque scrutin. Informations et inscriptions auprès du Maire 03.88.38.11.68.



# PEUT-ON FAIRE BRULER SES DECHETS VERTS DANS SON JARDIN?

Les particuliers n'ont pas le droit de brûler leurs déchets ménagers à l'air libre. Les déchets dits "verts" produits par les particuliers sont considérés comme des déchets ménagers. À ce titre, il est donc interdit de les brûler ou d'utiliser des incinérateurs dans son jardin.

Brûler des déchets verts, surtout s'ils sont humides, dégage des substances toxiques pour les êtres humains et l'environnement (des particules fines notamment)

Il faut également tenir compte des possibles troubles de voisinage (odeurs ou fumées) et des risques d'incendie.

La personne qui brûle des déchets verts à l'air libre peut être punie d'une amende pouvant atteindre 450 €. Si ses voisins sont incommodés par les odeurs, ils peuvent engager sa responsabilité pour nuisances olfactives.

Alors n'oubliez pas : les habitants de notre commune ont accès aux déchèteries du territoire. Si vous ne possédez pas encore le badge d'accès, faites votre demande auprès du Sélect'Om ; il est gratuit et facile à obtenir.

